



Stanica Wodna Bieńki

MENU



DRINKS NAPOJE GERTRÄNKE

CZEKOLADA NA GORĄCO - 5,00 zł

Hot chocolate

Heisse Schokolade

HERBATA Z CYTRYNĄ - 3,50 zł

Tea with lemon

Tee mit Zitrone

HERBATA OWOCOWA - 3,50 zł

Fruit tea

Früchte Tee

HERBATA Z SOKIEM MALINOWYM - 5,00 zł

Tea with raspberry syrup

Tee mit Himbeersirup

CAPPUCCINO - 4,50 zł

Cappuccino

Cappuccino

KAWA NATURALNA - 4,50 zł

Ground coffee

Bohnenkaffee

KAWA Z MLEKIEM - 5,00 zł

Coffee with milk

Kaffee mit Milch

KOMPOT - 3,00 zł

Compote

Fruchtsaftgetränk



🌱 - danie wegetariańskie - vegetarian dish- vegetarisches Gericht

BREAKFAST ŚNIADANIA FRÜHSTÜCK

Śniadania podajemy przez cały dzień
Breakfasts are served all day
Das Frühstück wird den ganzen Tag über serviert



- ☛ JAJKA W SOSIE TATARSKIM (2 szt.) z pieczywem i pomidorem - 8,00 zł
Boiled eggs in tartar sauce (2 pieces) with bread and tomato
Gekochte Eier in Tartar Sauce (2 Stück) mit Brot und Tomate
- ☛ JAJKA SADZONE NA SZPINAKU (2 szt.) z pieczywem - 10,00 zł
Fried eggs with spinach (2 pieces) and bread
Spiegeleier mit Spinat (2 Stück) und Brot
- ☛ JAJECZNICA (3 jajka) z pieczywem i pomidorem - 9,00 zł
Scrambled eggs (3 eggs) with bread and tomato
Rührei (3 Eier) mit Brot und Tomaten
- JAJECZNICA NA BEKONIE (3 jajka) z pieczywem i pomidorem - 11,00 zł
Scrambled eggs with bacon (3 eggs), bread and tomato
Rührei mit Speck (3 Eier), Brot und Tomaten
- ☛ OMLET ANGIELSKI (3 jajka, pomidory, cebula, bazylia) - 15 zł
English omelet (3 eggs, tomato, onion, basil)
Englisch Omelett (3 Eier, Tomate, Zwiebel, Basilikum)
- ☛ OMLET HISZPAŃSKI (3 jajka, ser żółty, śmietana) - 15,00 zł
Spanish omelet (3 eggs, cheese, cream)
Spanisches Omelett (3 Eier, Käse, Sahne)
- ☛ CAMEMBERT SMAŻONY Z ŻURAWINĄ - 9,00 zł
Fried camembert with cranberry
Gebratener Camembert mit Preiselbeere

☛ - danie wegetariańskie - vegetarian dish- vegetarisches Gericht



☛ NALEŚNIKI Z TWAROGIEM (2 szt.) - 11,00 zł
Pancakes with cottage cheese and raisins (2 pieces)
Pfannkuchen mit Quark und Rosinen (2 Stücke)

☛ NALEŚNIKI Z DŻEMEM (2 szt.) - 11,00 zł
Pancakes with jam (2 pieces)
Pfannkuchen mit Marmelade (2 Stücke)

☛ NALEŚNIKI Z MUSEM JABŁKOWYM (2 szt.) - 11,00 zł
Pancakes with applesauce (2 pieces)
Pfannkuchen mit Apfelmus (2 Stücke)

NALEŚNIKI Z SZYNKĄ I ŻÓŁTYM SEREM (2 szt.) - 14,00 zł
Pancakes with ham and cheese (2 pieces)
Pfannkuchen mit Schinken und Käse (2 Stücke)

☛ TWAROŻEK ZE SZCZYPIORKIEM (200 g) i pieczywem - 6,00 zł
Cottage cheese with chive and bread
Quark mit Schnittlauch und Brot

PARÓWKI Z WODY (2 szt.) z pieczywem i pomidorem - 8,00 zł
Boiled wieners (2 pieces) with bread and tomato
Gekochte Wiener Würstchen (2 Stück) mit Brot und Tomaten

KIEŁBASA SMAŻONA (150 g) z pieczywem - 9,00 zł
Fried sausage with bread
Bratwurst mit Brot

KIEŁBASA Z WODY (150 g) z pieczywem - 9,00 zł
Boiled sausage with bread
Bratwurst mit Brot

TOSTY (2 szt.) z serem, wędliną i warzywami - 9,00 zł
Toasts (2 pieces) with cheese, ham and vegetables
Toast (2 Stücke) mit Käse, Schinken und Gemüse

☛ - danie wegetariańskie - vegetarian dish- vegetarisches Gericht

16,00 zł

ZESTAW ŚNIADANIOWY I

naleśnik z twarogiem, parówki z wody (2 szt.),
surówka z pomidora, masło, dżem, pieczywo

BREAKFAST SET I

*pancake with cottage cheese (1 piece), wieners (2 pieces),
tomato, butter, jam, bread*

FRÜHSTÜCK SET I

*Pfannkuchen mit Hüttenkäse (1 Stück), Wiener Würstchen (2 Stück),
Tomaten, Butter, Marmelade, Brot*

16,00 zł

ZESTAW ŚNIADANIOWY II

wędlina, żółty ser, surówka z pomidora, masło, dżem, pieczywo

BREAKFAST SET II

ham (2 types), cheese, tomato, butter, jam, bread

FRÜHSTÜCK SET II

Schinken (2 Sorten), Käse, Tomaten, Butter, Marmelade, Brot

☛ MUSZTARDA, KETCHUP, MAJONEZ - 0,50 zł

Mustard, ketchup, mayonnaise

Senf, Ketchup, Mayonnaise

☛ PIECZYWO - 1,00 zł

Bread, roll

Brot, Brötchen



☛ - danie wegetariańskie - vegetarian dish- vegetarisches Gericht

SOUPS ZUPY SUPPE

POMIDOROWA Z MAKARONEM - 7,00 zł

Tomato soup with noodles

Tomatensuppe mit Nudeln

☛ SZCZAWIOWA Z JAJKIEM - 7,00 zł

Sorrel soup with egg

Sauerampfersuppe mit Ei

☛ SEROWA Z GRZANKAMI - 8,00 zł

Cream cheese soup with croutons

Käsecreme Suppe mit Croutons

FLAKI WOŁOWE z pieczywem - 9,00 zł

Tripe soup with bread

Kuttelsuppe mit Brot

☛ CHŁODNIK - 9,00 zł

Cold beetroot soup with egg based on yogurt

Kalte Rote-Bete-Suppe mit Ei und Joghurt

☛ ZSIADŁE MLEKO Z TALARKAMI ZIEMNIACZANYMI - 9,00 zł

Curd with fried potato slices

Säure Milch mit Kartoffelscheiben



☛ - danie wegetariańskie - vegetarian dish- vegetarisches Gericht

DINNER DANIA OBIADOWE ABENDESSEN

PIERŚ Z KURCZAKA W SOSIE ŚMIETANOWO-ZIOŁOWYM (200 g) - 15,00 zł
Chicken breast in cream sauce
Hühnerbrust in Sahnesauce

GULASZ Z ŻOŁĄDKÓW DROBIOWYCH (200 g) - 12,00 zł
Poultry stomach stew
Geflügelmagen Eintopf

KOTLET SCHABOWY (150 g) - 10,00 zł
Pork chop
Schnitzel

SZNYCEL PO WIEDEŃSKU (150 g) - 14,00 zł
Pork chop with fried egg
Schnitzel mit Spiegelei



SPAGHETTI BOLOGNESE (300 g) - 13,00 zł
Spaghetti Bolognese
Spaghetti Bolognese

BIGOS (300 g) z pieczywem - 10,00 zł
Cabbage and meat stew with bread
Weisskohl-Fleisch-Eintopf mit Brot

PLACEK PO CYGAŃSKU (300 g) - 15,00 zł
Potato pancake with goulash
Kartoffelpuffer mit Gulasch

🌱 KOTLETY ZIEMNIACZANE RUSKIE Z SOSEM - 13,00 zł
Potato chops with cottage cheese and sauce
Kartoffel Koteletts mit Quark und Sauce

🌱 - danie wegetariańskie - vegetarian dish- vegetarisches Gericht

FISH RYBY FISCH



PSTRĄG SMAŻONY Z MIGDAŁAMI (300 g) - 25,00 zł

Fried trout with almonds
Gebratene Forelle mit Mandeln

SZCZUPAK SMAŻONY (filet 300 g) - 27,00 zł

Fried pike
Gebratener Hecht

SIELAWA SMAŻONA (300 g) - 27,00 zł

Fried whitefish
Gebratene Maräne

LIN W ŚMIETANIE (300 g) - 27,00 zł

Tench in cream
Schleie in Sahne



 - danie wegetariańskie - vegetarian dish- vegetarisches Gericht

DUMPLINGS PIEROGI TEIGTASCHEN

10 SZT. (PIECES, STÜCK) - 13,00 zł

Z MIĘSEM

with meat

mit Fleisch

🌱 Z PIECZARKAMI

with champignon

mit Champignon

🌱 Z KURKAMI

with chanterelle

mit Pfifferling

🌱 RUSKIE

with cottage cheese, potatoes and onion

Quark, Kartoffeln und Zwiebeln

Z KASZĄ GRYCZANĄ, TWAROGIEM I CEBULĄ

with buckwheat groats, cottage cheese and onion

mit Buchweizen, Quark und Zwiebel

🌱 Z JAGODAMI

with blueberries

mit Blaubeeren

🌱 ZE ŚLIWKAMI

with plums

mit Pflaumen

🌱 Z TRUSKAWKAMI

with strawberries

mit Erdbeeren

🌱 Z MALINAMI

with raspberries

mit Himbeeren

🌱 - danie wegetariańskie - vegetarian dish- vegetarisches Gericht

SIDE DISHES DODATKI BEILAGEN



🌱 FRYTKI (200 g) - 5,00 zł
Chips (french fries)
Pommes frites

🌱 ZIEMNIAKI Z WODY (200 g) - 4,00 zł
Boiled potatoes
Gekochte Kartoffeln

🌱 TALARKI ZIEMNIACZANE (200 g) - 6,00 zł
Fried potato slices
Gebratene Kartoffelscheiben

🌱 PIECZONE ĆWIARTKI ZIEMNIAKÓW (200 g) - 6,00 zł
Baked potatoes
Gebackenen Kartoffeln

🌱 KOPYTKA (200 g) - 7,00 zł
Dumplings made of mashed potatoes, eggs and flour
Kartoffelklösschen

🌱 RYŻ (100 g) - 5,00 zł
Rice
Reis

🌱 - danie wegetariańskie - vegetarian dish- vegetarisches Gericht

SURÓWKI:
Salads:
Rohkostsalat:

- ☛ ZESTAW SURÓWEK - 7,00 zł
set of salads
Salatteller
- ☛ GOTOWANE JARZYNY - 7,00 zł
boiled vegetables
gekochtes Gemüse
- ☛ Z BIAŁEJ KAPUSTY - 5,00 zł
cabbage salad
Weisskohl Salat
- ☛ Z KAPUSTY PEKIŃSKIEJ Z SOSEM VINAIGRETTE - 5,00 zł
Chinese cabbage salad with vinaigrette sauce
Chinakohlsalat mit Vinaigrette
- ☛ MIZERIA Z OGÓRKA - 4,00 zł
cucumber with cream
Gurkensalat mit Sahne
- ☛ POMIDOR Z CEBULĄ - 4,00 zł
tomato with onion
Tomate mit Zwiebel



☛ - danie wegetariańskie - vegetarian dish- vegetarisches Gericht

DESSERTS **DESERY** DESSERTS



10,00 zł

🌱 SZARLOTKA NA CIEPŁO Z LODAMI

Warm apple pie with ice cream

Warmer Apfelkuchen mit Eis

🌱 CIASTO ŚMIETANKOWO-KOKOSOWE

Cream pie with coconut

Sahnekuchen mit Kokosnuss

🌱 MIGDAŁOWIEC Z RABARBAREM

Almond pie with rhubarb

Mandelkuchen mit Rhabarber

🌱 CIASTO ZE ŚLIWKAMI

Pie with plums

Kuchen mit Pflaumen

🌱 - danie wegetariańskie - vegetarian dish- vegetarisches Gericht